

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 167

Wednesday, August 19, 2009 / Le mercredi 19 août 2009

1311

## Notice to Readers

*The Royal Gazette* is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator.

## Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale*.

## Orders in Council

**JULY 23, 2009**  
**2009-306**

Under subsections 3(1) and 3(4) of the *New Brunswick Museum Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints R. Gary Faloon, Q.C., Saint John, New Brunswick, as a member and President of the Board of Directors of the New Brunswick Museum, for a term to expire June 8, 2010.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

## Décrets en conseil

**LE 23 JUILLET 2009**  
**2009-306**

En vertu des paragraphes 3(1) et 3(4) de la *Loi sur le Musée du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat R. Gary Faloon, c.r., de Saint John (Nouveau-Brunswick), membre et président du Conseil du Musée du Nouveau-Brunswick, pour un mandat prenant fin le 8 juin 2010.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

**JULY 23, 2009**  
**2009-307**

Under subsection 20(1) of the *Workplace Health, Safety and Compensation Commission Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints James Whelly, Saint John, New Brunswick, as a Vice-Chairperson of the Appeals Tribunal of the Workplace Health, Safety and Compensation Commission, for a term of three years, effective July 23, 2009.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

**LE 23 JUILLET 2009**  
**2009-307**

En vertu du paragraphe 20(1) de la *Loi sur la Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme James Whelly, de Saint John (Nouveau-Brunswick), vice-président du tribunal d'appel de la Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail, pour un mandat de trois ans, à compter du 23 juillet 2009.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

## Companies Act

### Correction

#### Notice of dissolution of provincial companies

In relation to the list appearing in the February 09, 2005 edition of *The Royal Gazette*, the following company should not have been set out on the list:

024843 LA SOCIETE HISTORIQUE DE NEGUAC INC.

## Loi sur les compagnies

### Rectification

#### Avis de dissolution de compagnies provinciales

Sachez que, relativement à la liste apparaissant dans l'édition de la *Gazette royale* du 9 février 2005, la compagnie suivante n'aurait pas dû figurer dans cette liste :

024843 LA SOCIETE HISTORIQUE DE NEGUAC INC.

## Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

## Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
Divine Warrior Dojo Inc.	Riverview	645661	2009	07	09
Y. F. Building Construction Entrepreneur Inc.	Pointe-des-Robichaud	645716	2009	07	13
645857 NB INC.	Edmundston	645857	2009	07	22
Harrity Real Estate Services Inc.	Saint John	645916	2009	07	27
Rickard Electric Ltd.	Fredericton	645925	2009	07	25
645928 N.B. Ltd.	Saint John	645928	2009	07	27
X-Co. Holdings Ltd.	Hanwell	645930	2009	07	27
Lloyan Investment Ltd.	Fredericton	645931	2009	07	27
Mediaplanet Publishing House Ltd.	Saint John	645944	2009	07	27
Olive Branch Finish Carpentry Ltd.	Saint John	645945	2009	07	27

P.E.C. Shacks Ltd.	Quispamsis	645946	2009	07	27
645947 NB Inc.	Grand-Barachois	645947	2009	07	27
L. BLANCHARD HOLDINGS INC.	Bathurst	645948	2009	07	27
MARCHAND FORESTRY INC.	Edmundston	645953	2009	07	28
FP McGuire Investments Ltd.	Moncton	645954	2009	07	28
Ghazi Elmontaser M.D. Professional Corporation	Campbellton	645955	2009	07	28
Reynolds Holdings Ltd.	Hampton	645957	2009	07	28
Canadian Oriental Cuisine Ltd.	Moncton	645959	2009	07	28
FIRST CHOICE CATERING INC.	Saint John	645969	2009	07	28
DISTELLA PARALEGAL SERVICES INC.	Edmundston	645973	2009	07	28
SWANLO TRADING LIMITED	Moncton	645974	2009	07	28
Reflections Catering Inc.	Oxbow	645975	2009	07	28
INTENT CONSULTING INC.	Fredericton	645977	2009	07	28
Atlantic Transmission Parts Inc.	Dieppe	645982	2009	07	29
Dramis Network Cabling (2009) Ltd.	Moncton	645983	2009	07	29
645984 N.B. Ltd.	Saint John	645984	2009	07	29
Renewable Energy New Brunswick Ltd.	Kars	645985	2009	07	29
645986 N.B. Ltd.	Saint John	645986	2009	07	29
Day Dreamers Inc.	Maple Glen	645988	2009	07	29
Fundy Nutrition Ltd.	St. Stephen	645990	2009	07	29
CAMPBELLTON TIGERS JRA HOCKEY CLUB LTD.	Campbellton	645991	2009	07	29
NORTHSHORE STEVEDORING LTD.	Dalhousie	646001	2009	07	29
DALHOUSIE SHIPPING LTD.	Dalhousie	646004	2009	07	29
BP INSPECTION SERVICES INC.	Grand-Sault / Grand Falls	646009	2009	07	30
646010 NB Inc.	Saint John	646010	2009	07	30
646015 N.B. LTD.	Moncton	646015	2009	07	30
KISKO CONVENIENCE INC.	Saint John	646016	2009	07	30
646017 NB INC.	Saint John	646017	2009	07	30
MAURICE DOIRON CAMIONNAGE ET EXCAVATION LTÉE	Allardville	646018	2009	07	30
Cyr mini entrepôt inc.	Saint-Basile	646019	2009	07	30
646022 NB LTD.	Hartland	646022	2009	07	30
646023 NB LTD.	Upper Brighton	646023	2009	07	30
646024 N.B. Inc.	Saint John	646024	2009	07	30
CLS Communication Holding Ltd.	Saint John	646025	2009	07	30

Elevance Renewable Sciences Canada, Inc.	Saint John	646031	2009	07	30
646032 N.B. Ltd.	Saint John	646032	2009	07	30
Helron Real Estate Inc.	Saint John	646035	2009	07	31
646041 NB Inc.	Dieppe	646041	2009	07	31
The O'Neill Group Inc.	Rothesay	646046	2009	07	31

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
EDPAK LTD.	005639	2009	07	29
VALLEY RETREADING AND SALES LTD.	016669	2009	07	30
J.A.T. CHALEUR CONSTRUCTION LTEE	057118	2009	07	30
LIFE CYCLE FINANCIAL SERVICES LTD.	500492	2009	07	30
504741 N.B. LTD.	504741	2009	07	28
Dr Eric Aucoin Corporation Professionnelle Inc.	509478	2009	07	22
PETITCODIAC DRUG MART INC.	513438	2009	07	27
606361 N.B. LTD.	606361	2009	07	31
LE CLUB DES AMIS HALTE SCOLAIRE INC.	607115	2009	07	27
Virginia Beach Holdings Ltd.	626929	2009	07	29
627256 N.B. Ltd.	627256	2009	07	31
627258 N.B. Ltd.	627258	2009	07	31
A.D. NEILL & ASSOCIATES INC.	635795	2009	07	31

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Dramis Properties Ltd.	DRAMIS NETWORK CABLING LTD.	044222	2009	07	29
055939 NB INC.	W. ALEX MATTICE PROFESSIONAL CORPORATION	055939	2009	07	21
Newscape Networks Inc.	613133 N.B. Inc.	613133	2009	07	31
HTCOM LTD	CORINTHIAN CONCEPTS CORPORATION LTD.	613446	2009	07	30
Rahmat Groceries Ltd.	626365 NEW BRUNSWICK CORPORATION	626365	2009	07	31

Donna L. Floyd CGA, Professional Corp.	643747 New Brunswick Ltd.	643747	2009	07	16
ReAlign Inc.	644721 N.B. Inc.	644721	2009	07	31
Estroch Lighting and Services Ltd.	645543 NB Inc.	645543	2009	07	28
BOIESTOWN ENTERPRISES LTD.	645797 N.B. LTD.	645797	2009	07	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Source Atlantic Holdings Limited	Petro Service Holdings Limited Source Atlantic Holdings Limited	Saint John	645922	2009	07	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
DI CARLO'S AUTO SUPPLIES LTD.	Minto	004995	2009	07	22
TOTAL OFFICE SYSTEMS LTD.	Fredericton	048325	2009	07	17
BRICK TECH CONTRACTORS INC.	Edmundston	509437	2009	07	13
PM TRUCKING INC	Sainte-Anne-de-Madawaska	512692	2009	07	16
Entreprise Plein Air V.I.L. Ltée	Val-Comeau	513765	2009	07	14
Edison Institute of Nutrition Inc.	Fredericton	605243	2009	07	15
611493 N. B. Inc.	Saint John	611493	2009	07	24
623390 N.B. Inc.	Saint John	623390	2009	07	13
BERINGOFF YACHTING GROUP LIMITED	Saint John	631017	2009	07	22
Mike White Plumbing & Heating Ltd.	New Maryland	636413	2009	07	31
MOUSTIQUAIRES CHALEUR SCREENS INC.	Bathurst	638935	2009	07	30

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **restated certificate of incorporation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution mise à jour** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Azura Ventures Ltd.	644823	2009	07	27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
FREDERICTON RENTALS LTD.	Canada	645832	2009	07	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
MARITIME GARDENERS LIMITED	010560	2009	07	28
MURRAY G. JARVIS FOUNDATION CONTRACTORS LTD.	037365	2009	07	28
DOOR HOLDINGS LTD.	040840	2009	07	14
GLOBAL AUTO BROKER (N.B.) LTD.	052732	2009	07	29
515059 NEW BRUNSWICK INC.	515059	2009	07	23
515358 N.B. Ltd.	515358	2009	07	28
600613 N.B. Inc.	600613	2009	07	29
Menuiserie Tradition Woodwork Inc.	612606	2009	07	22
ECO WOODLOTS INC.	619705	2009	07	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
ROAD LAND LOGISTICS LTD	Canada	Daniel Burch Fredericton	645639	2009	07	29
3329666 Canada Inc.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	645806	2009	07	17
4522826 CANADA INC.	Canada	Roger Thériault Campbellton	645816	2009	07	22
HTI Polymer, Inc.	Washington	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	645893	2009	07	23
Eddie Bauer of Canada Corporation	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	645952	2009	07	28
Keal Computer Services Inc.	Ontario	Patrick J. Durepos Grand-Sault / Grand Falls	645961	2009	07	28

FREDERICTON RENTALS LTD.	Canada	Charles A. Sargeant Fredericton	645970	2009	07	28
Twello Property Management Inc.	Alberta	Michael R. Cormier Moncton	645981	2009	07	29
Gibson Energy ULC	Alberta	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	646038	2009	07	31
MP Energy ULC	Alberta	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	646039	2009	07	31

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Westway Terminal & Feed Products Canada ULC	E D & F Man Liquid Products ULC	627013	2009	07	20
PRECISION DIVERSIFIED OILFIELD SERVICES CORP.	PRECISION DRILLING LIMITED	627572	2009	07	23

## Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

## Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émis à :

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
RIVER VALLEY ARTS ALLIANCE INC.	Woodstock	645304	2009	07	27
O Z Foundation Inc.	Rothesay	645752	2009	07	15
Caraquet Protestant Heritage Church, Inc.	Fredericton	645866	2009	07	22
Greater Moncton Hotel Association Inc.	Dieppe	645923	2009	07	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent, which include a change in name**, have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires, contenant une nouvelle raison sociale**, ont été émis à :

Name / Raison sociale	New Name Nouvelle raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
PROPELSJ INC.	PROPEL ICT INC.	602636	2009	07	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, the **surrender of charter** has been accepted and the company has been dissolved:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, l'**abandon de la charte** des corporations suivantes a été accepté, et que celles-ci sont dissoutes :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
CAMPBELLTON MEMORIAL CENTRE INC.	024066	2009	07	31

## Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
W. MacArthur's Home Builders	Wayne MacArthur	Saint-Philippe	645396	2009	06	23
MARC PITRE'S CARPENTRY AND RENOVATIONS	Marc Pitre	Big River	645564	2009	07	23
SMSI Logistics	Seaspray Management Systems	Riverview	645851	2009	07	21
SPARX Wellness Institute	644637 N.B. Inc.	Dieppe	645852	2009	07	21
SPARX Innovation	644637 N.B. Inc.	Dieppe	645853	2009	07	21
Pro Body Parts	3962297 Manitoba Ltd.	Moncton	645879	2009	07	23
TROPICANADA BEACH	River of Fire Sunsets Inc.	Richibucto-Village	645892	2009	07	23
RANDY MONTEITH CARPENTRY	Randy Monteith	Grafton	645894	2009	07	23
Bong Rénovation	Lorenzo Roussel	Neguac	645926	2009	07	25
TKDG Enterprises	Thomas Geburt	Oromocto	645927	2009	07	27
Journey Through Time Photography	Michelle Rouse	Sussex	645929	2009	07	27
L'IL SHADES	Margo Matheson	Saint John	645932	2009	07	27
CANDOR CONSTRUCTION	Benjamin Thompson	St. George	645933	2009	07	27
BEACON TEAMWORKS	Jim Fleming	Quispamsis	645934	2009	07	27
PLAN-IT BAGS	Jackie Fitzpatrick	Saint John	645941	2009	07	27
MacArthur's Flooring & Installation	Wayne MacArthur	Saint-Philippe	645949	2009	07	27
Airside Services	Andrea Skedgel	Quispamsis	645956	2009	07	28
Bookkeeping Services 911	Shirley Trowell	Miramichi	645958	2009	07	28
The Glamour Room Skincare, Health & Beauty	Jill Hatt	St. George	645964	2009	07	28
Tri-Community Marina	Ronald Romkey	Riverview	645965	2009	07	28

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :



Kelly's Styles and Smiles	Kelly Gallan	Barnetville	645976	2009	07	28
Aztec Holdings	Christopher Betts	Riverview	645978	2009	07	28
Monquart Consulting	Kenneth Allen	Holmesville	645979	2009	07	28
Serenity Now Enterprises	Brigitte Gardner	McAdam	645980	2009	07	29
LEBLANC NADEAU & ASSOCIÉS	Daniel LeBlanc	Memramcook	645987	2009	07	29
Chen's Carpentry & Renovations	Yue Ming Chen	Maugerville	646002	2009	07	29
Ingersoll's Footcare - Professional Footcare Services	Sheena Ingersoll	Grand Manan	646003	2009	07	29
Seventeen Twenty Five Printing & Press	Susan Levi-Peters	Première nation de Elsipogtog First Nation	646005	2009	07	29
Gaudet's Excavating	Denis Gaudet	Moncton	646007	2009	07	30
Rolfe's Home Inspection	Eric Rolfe	Oromocto	646008	2009	07	30
Maritime Events NB	Troy Boudreau	Moncton	646014	2009	07	30
Hampton Computer Shop	HTCOM LTD	Hampton	646021	2009	07	30
KIP'S WOODCRAFT SPECIALTIES	Yves Dufour	Mayfield	646026	2009	07	30
Teeco Sales Agency	Ronald Teed	Upper Coverdale	646030	2009	07	30
McGregor Construction Carpentry Cabinets	Shane McGregor	St. Stephen	646033	2009	07	30
Landfusion Construction & Developments	Darren Ralph Ferguson	Dieppe	646036	2009	07	31
X-TREME FLOOR CARE & JANITORIAL SERVICES	Amin Mamdani	Moncton	646042	2009	07	31
THE BEER GUY LOUNGE AND RESTAURANT	Denise Campbell	Saint John	646049	2009	07	31

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
PATRIOT HOME DESIGN	Chris E. Chase	Grafton	347469	2009	08	03
Carillion Construction Canada	Carillion Canada Inc.	Saint John	347617	2009	07	28
SCOTIA CAPITAL	Scotia Capital Inc./ Scotia Capitaux Inc.	Saint John	348261	2009	07	31
SOLUS COMMUNICATIONS	Don Lavoie	Burton	611718	2009	07	29
Priority Landscapes	Cameron DeLong	New Maryland	612259	2009	07	29
CREDIT BUREAU COLLECTIONS	St. Catharines Credit Corporation Limited	Moncton	612446	2009	07	30

LINDBERG CANADA	SPX CANADA	Moncton	613830	2009	07	29
SPX SERVICE SOLUTIONS	SPX CANADA	Moncton	613832	2009	07	29
Muscle Maintenance	Emily Harrison	Quispamsis	613940	2009	07	31

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Renewable Energy New Brunswick	Kars	603202	2009	07	29
BP INSPECTION SERVICES	Grand-Sault / Grand Falls	619236	2009	07	30
DAY DREAMERS	Miramichi	625986	2009	07	29
Harrity Real Estate Services	Rothsay	639826	2009	07	27
GreenTech Auto & Tire	Bloomfield	643603	2009	07	27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
HARVEY BAKE STOP	Michael Cleghorn Sheri Little	Harvey	645865	2009	07	22
Hemisphere Sales	Paul Babineau Anne Babineau	Moncton	645913	2009	07	23

## Limited Partnership Act

## Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of limited partnership** has been filed by:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite** a été déposée par :

Name / Raison sociale	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Teleflex GFI Control Systems L.P.	TeleflexGFI Control Systems, Inc.	Saint John	601151	2009	07	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Scotia Asset Management L.P.	Saint John	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	645819	2009	07	20
Faircourt Resource Fund Limited Partnership	Saint John	Colombie-Britannique / British Columbia	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	645951	2009	07	28

## Quieting of Titles Act

## Loi sur la validation des titres de propriété

File No.: B-M-34-09

N° du dossier : B/M/34/09

**IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH  
OF NEW BRUNSWICK  
TRIAL DIVISION  
JUDICIAL DISTRICT OF BATHURST**

In the matter of the application for quieting of titles of **DANNY AUBUT and DARLENE ROUSSELLE** under the *Quieting of Titles Act*, R.S.N.B. 1973, Chapter Q-4.

**PUBLIC NOTICE  
UNDER THE QUIETING OF TITLES ACT  
(FORM 70B)**

**TO WHOM IT MAY CONCERN:**

**DANNY AUBUT and DARLENE ROUSSELLE**, of Sainte-Marie-Saint-Raphaël in the County of Gloucester and Province of New Brunswick will make an application before the Court at 254 St. Patrick Street, Bathurst, N.B., on the 9<sup>th</sup> day of September, 2009 at 1:30 p.m., in Courtroom "E" for a certificate that they are the owners in fee simple of land located in Sainte-Marie-Saint-Raphaël, in the Civil Parish of Shippagan, in the County of Gloucester, the legal description of which land is set out in Schedule "A."

If any person claims an interest in such land, or any part thereof, he must appear at the hearing of the application at the place and time stated, either in person or by a New Brunswick lawyer acting on his behalf.

**COUR DU BANC DE LA REINE  
DU NOUVEAU-BRUNSWICK  
DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE  
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE BATHURST**

Dans l'affaire de la requête de **DANNY AUBUT et DARLENE ROUSSELLE** pour la validation de ses titres en vertu de la *Loi sur la validation des titres de propriété*, S.R.N.-B. 1973, ch. Q-4

**AVIS AU PUBLIC  
EN APPLICATION DE LA LOI SUR LA  
VALIDATION DES TITRES DE PROPRIÉTÉ  
(FORMULE 70B)**

**À QUI DE DROIT**

**DANNY AUBUT et DARLENE ROUSSELLE**, de Ste-Marie-St-Raphaël, comté de Gloucester et province du Nouveau-Brunswick, présenteront une requête à la Cour au palais de justice, 254 rue St-Patrick, Bathurst, NB, le 9<sup>ième</sup> jour de septembre 2009 à 13 h 30, salle d'audience « E », en vue d'obtenir un certificat attestant qu'ils sont les propriétaires en fief simple du bien-fonds situé à Ste-Marie-St-Raphaël, paroisse civile de Shippagan, dans le comté de Gloucester et dont une description figure à l'Annexe « A ».

Quiconque prétend posséder un droit sur ledit bien-fonds ou une partie de celui-ci est tenu de comparaître à l'audition de la requête aux lieux, date et heure indiqués, en personne ou par l'intermédiaire d'un avocat du Nouveau-Brunswick chargé de le représenter.

Any person who intends to appear at the hearing of the application and wishes to present evidence to support his position must, no later than the 2<sup>nd</sup> day of September, 2009,

- a) file a statement of adverse claim, verified by affidavit, together with a copy of any documentary evidence, in the office of the clerk of the Judicial District of Bathurst, at the address shown below; and
- b) serve a copy thereof on the applicant's lawyer, Mr. Ivan Robichaud, of the firm Godin Lizotte, at 246 J.D. Gauthier Boulevard, Shippagan, New Brunswick E8S 1P9.

The claim of any person who does not file and serve an adverse claim will be barred and the title of the applicant will become absolute, subject only to the exceptions and qualifications mentioned in paragraphs 18(1)(a) and (b) of the *Quieting of Titles Act* and the exceptions and qualifications as to a public highway referred to in paragraph 18(1)(e) of the said Act, as well as the charges set forth in Schedule "B" of the Notice of the Application, if applicable.

Adverse claimants are advised that:

- a) they are entitled to issue documents and present evidence in the proceeding in English or French or both;
- b) the applicant intends to proceed in the French language; and
- c) if they require the services of an interpreter at the hearing, they must so advise the clerk upon filing an adverse claim.

THIS NOTICE is signed and sealed for the Court of Queen's Bench by Donald C. Arseneau, Clerk of the Court at Bathurst, New Brunswick, on this 24<sup>th</sup> day of July, 2009.

Donald C. Arseneau, Clerk, Court House, 254 St. Patrick Street, Bathurst, N.B.

#### SCHEDULE "A"

All that certain lot and premises situate at Sainte-Marie-Saint-Raphaël, in the Civil Parish of Shippagan and County of Gloucester, and described as follows:

Being the lot entitled "Claimed by Danny Aubut and Darlene Rousselle" as shown on the Survey Plan of the property claimed by Danny Aubut and Darlene Rousselle, drawn up by Maurice J. Daigle, N.B.L.S., on June 3, 2009, and identified as Number 178534.

Quiconque a l'intention de comparaître à l'audition de la requête et désire présenter une preuve en sa faveur est tenu, au plus tard le 2 septembre 2009, de :

- (a) déposer au greffe de la circonscription judiciaire de Bathurst, à l'adresse indiquée, un exposé de sa demande contraire attesté par affidavit accompagné d'une copie de toute preuve littérale et
- (b) d'en signifier copie à l'avocat du requérant, Ivan Robichaud, de l'Étude Godin Lizotte, 246, boul. J.-D. Gauthier, Shippagan, NB E8S 1P9.

La demande de quiconque omet de déposer et de signifier une demande contraire, sera jugée irrecevable et le titre du requérant deviendra absolu, sous la seule réserve des exceptions et réserves prévues au paragraphe 18(1) a) et b) et des routes publiques en 18(1)e) de la *Loi sur la validation des titres de propriété* ainsi que des charges en annexe « B » des présentes.

Les opposants sont avisés que :

- (a) dans la présente instance, ils ont le droit d'émettre des documents et de présenter leur preuve en français, en anglais ou dans les deux langues;
- (b) le requérant a l'intention d'utiliser la langue française; et
- (c) l'opposant qui a besoin des services d'un interprète à l'audience doit en aviser le greffier au moment du dépôt d'une demande contraire.

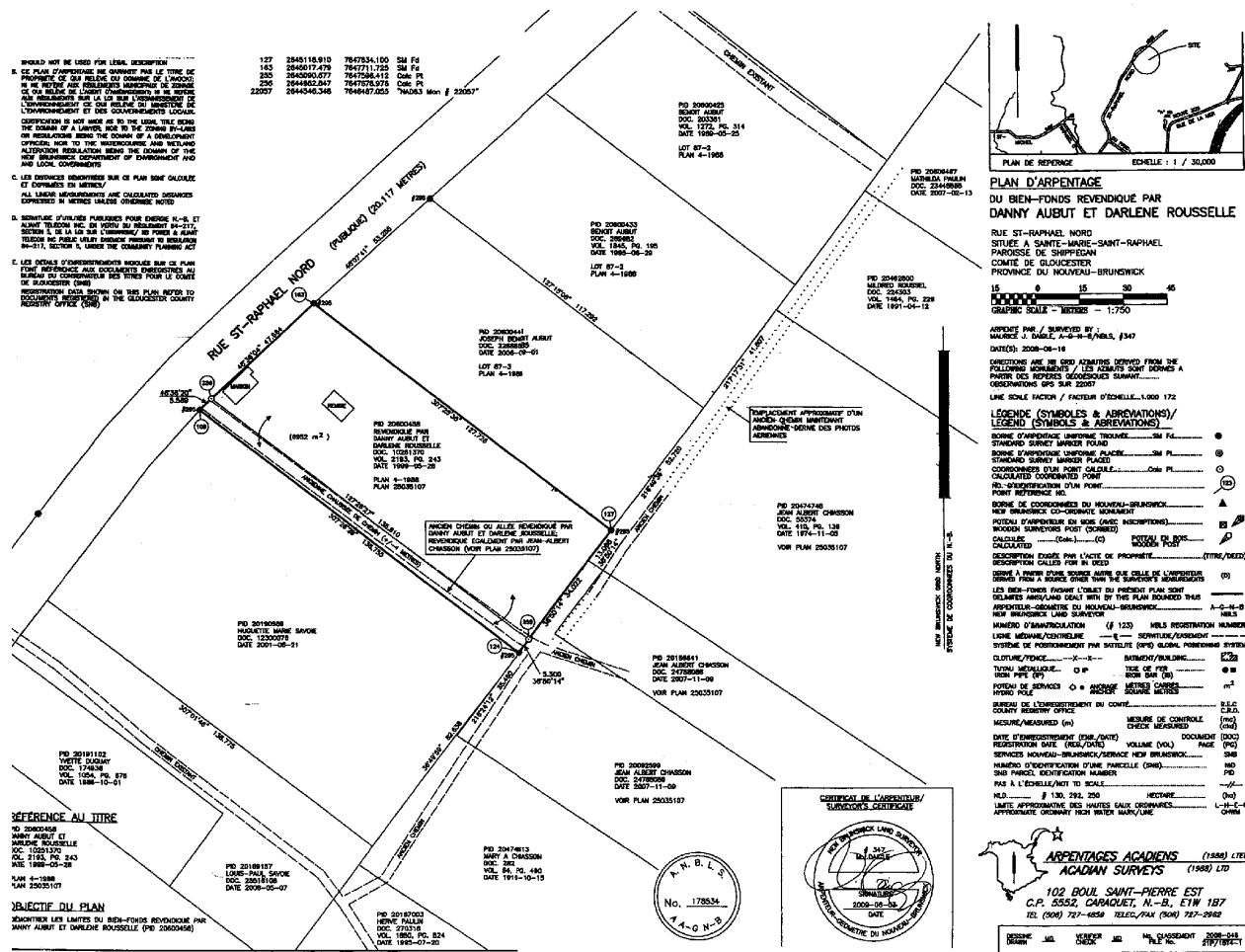
CET AVIS est signé et scellé au nom de la Cour du Banc de la Reine par Donald C. Arseneau, greffier de la Cour, à Bathurst, N.B., le 24<sup>ème</sup> jour de juillet 2009.

Donald C. Arseneau, greffier, Palais de justice, 254 rue St-Patrick, Bathurst, NB

#### ANNEXE « A »

Terrain et dépendances situés à Sainte-Marie-Saint-Raphaël, paroisse civile de Shippagan, comté de Gloucester et plus particulièrement décrit comme suit :

Étant le lot « Revendiqué par Danny Aubut et Darlene Rousselle » du plan d'arpentage « Plan d'arpentage du bien-fonds revendiqué par Danny Aubut et Darlene Rousselle », tracé par Maurice J. Daigle, A.G.N.B. le 3 juin 2009 et portant le numéro 178534.



# Department of Justice and Consumer Affairs

# Ministère de la Justice et de la Consommation

Public notice is hereby given pursuant to subparagraph 285(2)(b)(iv) of the *Credit Unions Act*, Chapter C-32.2, that Caisse populaire Atholville – Val d’Amours Ltée, La Caisse Populaire de Kedgwick Limitee, Caisse populaire Restigouche Ltée and Caisse populaire Restigouche Est Ltée have amalgamated effective the 1<sup>st</sup> day of July 2009 under the name “Caisse populaire Restigouche Ltée”, and that the provisions of the *Credit Unions Act* have been complied with.

Sachez que, conformément au sous-alinéa 285(2)b)(iv) de la *Loi sur les caisses populaires*, chapitre C-32.2, Caisse populaire Atholville – Val d’Amours Ltée, La Caisse Populaire de Kedgwick Limitee, Caisse populaire Restigouche Ltée et Caisse populaire Restigouche Est Ltée ont fusionné pour devenir à compter du 1 juillet 2009 « Caisse populaire Restigouche Ltée » et que toutes les dispositions de la *Loi sur les caisses populaires* ont été respectées.

Robert Penney, CA, Superintendent of Credit Unions

Le surintendant des caisses populaires, Robert Penney, c.a.

---

## Service New Brunswick

---

### Public notice of change of registered name under the *Change of Name Act*, chapter C-2.001, ss.9(1.1) of the acts of New Brunswick, 1987

Previous Registered Name: Charles Donald Hebert  
 New Registered Name: Charles Donald Saulnier  
 Address: 259 Lutz Street  
 Moncton, NB E1C 5G4  
 Date Granted: July 7, 2009

Previous Registered Name: Sarah Lise Mary Donahoe  
 New Registered Name: Sarah Lise Marie Arsenault  
 Address: 184 Glengrove Road  
 Moncton, NB E1A 5W5  
 Date Granted: July 7, 2009

Previous Registered Name: Bryan Stephen Jeffrey Petitpas  
 New Registered Name: Bryan Jeffrey Welling  
 Address: 147 Batemans Mill Road  
 Shediac-Cape, NB E4P 9B2  
 Date Granted: July 13, 2009

Previous Registered Name: Wilfred Warren Wiseman  
 New Registered Name: William Warren Wiseman  
 Address: 98 Old Coach Road  
 Riverview, NB E1B 1N8  
 Date Granted: July 27, 2009

Previous Registered Name: Thomas Alan, Burton  
 New Registered Name: Thomas Alan, Burton Thomas  
 Address: 381 Shediac Road  
 Moncton, NB E1A 2S9  
 Date Granted: August 5, 2009

Previous Registered Name: Joshua John Tingley  
 New Registered Name: Joshua John Woodard  
 Address: 3-314 Pine Glen Road  
 Riverview, NB E1B 1V6  
 Date Granted: August 5, 2009

**Josée Dubé**  
 Registrar General of Vital Statistics

---

## Services Nouveau-Brunswick

---

### Avis public de changement de noms enregistrés en application de la *Loi sur le changement de nom*, lois du Nouveau-Brunswick de 1987, c.C-2.001, par.9(1.1)

Ancien nom enregistré : Charles Donald Hebert  
 Nouveau nom enregistré : Charles Donald Saulnier  
 Adresse : 259, rue Lutz  
 Moncton (N.-B.) E1C 5G4  
 Date d'accueil de la demande : Le 7 juillet 2009

Ancien nom enregistré : Sarah Lise Mary Donahoe  
 Nouveau nom enregistré : Sarah Lise Marie Arsenault  
 Adresse : 184, chemin Glengrove  
 Moncton (N.-B.) E1A 5W5  
 Date d'accueil de la demande : Le 7 juillet 2009

Ancien nom enregistré : Bryan Stephen Jeffrey Petitpas  
 Nouveau nom enregistré : Bryan Jeffrey Welling  
 Adresse : 147, chemin Batemans Mill  
 Shediac-Cape (N.-B.) E4P 9B2  
 Date d'accueil de la demande : Le 13 juillet 2009

Ancien nom enregistré : Wilfred Warren Wiseman  
 Nouveau nom enregistré : William Warren Wiseman  
 Adresse : 98, chemin Old Coach  
 Riverview (N.-B.) E1B 1N8  
 Date d'accueil de la demande : Le 27 juillet 2009

Ancien nom enregistré : Thomas Alan, Burton  
 Nouveau nom enregistré : Thomas Alan, Burton Thomas  
 Adresse : 381, chemin Shediac  
 Moncton (N.-B.) E1A 2S9  
 Date d'accueil de la demande : Le 5 août 2009

Ancien nom enregistré : Joshua John Tingley  
 Nouveau nom enregistré : Joshua John Woodard  
 Adresse : 3-314, chemin Pine Glen  
 Riverview (N.-B.) E1B 1V6  
 Date d'accueil de la demande : Le 5 août 2009

**Josée Dubé**  
 Registraire générale des statistiques  
 de l'état civil

---

## Department of Wellness, Culture and Sport

---

### *Historic Sites Protection Act* NOTICE

Under the provisions of the *Historic Sites Protection Act*, the Legislative Assembly has applied to the Minister responsible for the *Historic Sites Protection Act* for permission to carry out the following activities at the Legislative Assembly Block in Fredericton, York County, New Brunswick:

in the Legislative Assembly Building

- installation of a temporary barrier-free access ramp at the main entrance
- construction of a link to the Departmental Building
- construction of a new Atrium Entrance on the south east
- improvements to the interior Courtyard

Written objections to the foregoing activity will be received by the Minister responsible for the *Historic Sites Protection Act* no later than 5 days following publication of notice.

---

## Notices of Sale

---

### *Sale of Lands Publication Act* R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

To: Michael Carl Jackson and Lisa Marie Jackson, original Mortgages; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 41 Vail Street, Moncton, New Brunswick, the same lot conveyed to Michael Carl Jackson and Lisa Marie Jackson by Transfer registered in the Land Titles Office on August 11, 2003, as document number 16807654.

Notice of Sale given by Scotia Mortgage Corporation. Sale to be held at Moncton City Hall located at 655 Main Street, Moncton, New Brunswick, on the 27<sup>th</sup> day of August, 2009, at the hour of 11:30 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Times & Transcript* dated July 29, August 5, August 12 and August 29, 2009.

McInnes Cooper, Solicitors for Scotia Mortgage Corporation, Per: Mathieu R. Poirier, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: 506-857-8970, Facsimile: 506-857-4095

---

## Ministère du Mieux-être, de la Culture et du Sport

---

### *Loi sur la protection des lieux historiques* AVIS

En vertu des dispositions de la *Loi sur la protection des lieux historiques*, l'Assemblée législative a demandé au ministre responsable de l'application de la Loi la permission d'effectuer au Complexe de l'Assemblée législative situé à Fredericton, dans le comté de York, au Nouveau-Brunswick, les travaux suivants :

à l'édifice de l'assemblée législative :

- installation d'une rampe d'accès libre temporaire à l'entrée principale
- construction d'un lien à l'édifice ministériel
- construction d'une nouvelle entrée vitrée au sud-est
- améliorations de la cour intérieure

Il faut faire parvenir par écrit toute objection aux travaux susmentionnés au ministre responsable de l'application de la *Loi sur la protection des lieux historiques* dans les 5 jours suivant la publication du présent avis.

---

## Avis de vente

---

### *Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces* L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)

Destinataires : Michael Carl Jackson et Lisa Marie Jackson, débiteurs hypothécaires originaires; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 41, rue Vail, Moncton (Nouveau-Brunswick), correspondant au même lot ayant été transféré à Michael Carl Jackson et Lisa Marie Jackson par l'acte de transfert enregistré au Bureau de l'enregistrement foncier le 11 août 2003, sous le numéro 16807654.

Avis de vente donné par la Société hypothécaire Scotia. La vente aura lieu le 27 août 2009, à 11 h 30, heure locale, à l'hôtel de ville de Moncton situé au 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions du 29 juillet, des 5, 12 et 29 août 2009 du *Times & Transcript*.

Mathieu R. Poirier, du cabinet McInnes Cooper, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095, avocats de la Société hypothécaire Scotia

***Sale of Lands Publication Act***  
**R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Joseph Normand Hasselman and Ann Marie (Gerene) Hasselman, original Mortgages; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 2643 Route 132, Meadowbrook, New Brunswick, the same lot conveyed to Ann Marie (Gerene) Hasselman and Joseph Normand Hasselman by Transfer registered in the Land Titles Office on August 29, 2006, as document number 22664099.

Notice of Sale given by Scotia Mortgage Corporation. Sale to be held at Moncton City Hall located at 655 Main Street, Moncton, New Brunswick, on the 27<sup>th</sup> day of August, 2009, at the hour of 11:45 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Times & Transcript* dated July 29, August 5, August 12 and August 29, 2009.

McInnes Cooper, Solicitors for Scotia Mortgage Corporation, Per: Mathieu R. Poirier, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: 506-857-8970, Facsimile: 506-857-4095

***Sale of Lands Publication Act***  
**R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Joseph Robert Laplante and Judith Anne Laplante, Mortgages and owners of the equity of redemption; and to all others whom it may concern. Sale under the terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19. Freehold property situate at 84 Taylor Street, Grand Falls, Province of New Brunswick, the said property being the same lots transferred to Joseph Robert Laplante and Judith Anne Laplante by deed registered at the Registry Office on September 22, 2000, in Book 991, on Page 69, as number 11383677.

Notice of Sale given by the Bank of Nova Scotia, Mortgagee. Sale on **August 28, 2009, at 11:00 a.m.**, local time, at the Grand Falls Municipal Building, 131 Pleasant Street, Grand Falls, New Brunswick. See the Notice of Sale in the July 30, August 6, 13, and 20, 2009, editions of *Le Cataracte*.

McInnes Cooper, Solicitors for the Bank of Nova Scotia, per Mathieu R. Poirier, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick E1C 8T6; Telephone: 506-857-8970, Fax: 506-857-4095

**MELANIE JACQUES/MELANIE ANN TRENHOLM**, of 985 Centennial Street, Bathurst, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, Mortgagee and owner of the equity of redemption; **CITIFINANCIAL CANADA EAST CORPORATION**, holder of the first and second Mortgage; and to **ALL OTHER WHOM IT MAY CONCERN**. Freehold premises situate, lying and being at 985 Centennial Street, Bathurst, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick.

***Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces***  
**L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)**

Destinataires : Joseph Normand Hasselman et Ann Marie (Gerene) Hasselman, débiteurs hypothécaires originaux; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 2643, route 132, Meadowbrook (Nouveau-Brunswick), correspondant au même lot ayant été transféré à Ann Marie (Gerene) Hasselman et Joseph Normand Hasselman par l'acte de transfert enregistré au Bureau de l'enregistrement le 29 août 2006, sous le numéro 22664099.

Avis de vente donné par la Société hypothécaire Scotia. La vente aura lieu le 27 août 2009, à 11 h 45, heure locale, à l'hôtel de ville de Moncton situé au 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions du 29 juillet, des 5, 12 et 29 août 2009 du *Times & Transcript*.

Mathieu R. Poirier, du cabinet McInnes Cooper, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095, avocats de la Société hypothécaire Scotia

***Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces***  
**L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)**

Destinataires : Joseph Robert Laplante et Judith Anne Laplante, débiteurs hypothécaires et propriétaires du droit de rachat; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 84, rue Taylor, Grand-Sault, province du Nouveau-Brunswick, lesdits biens correspondant aux mêmes lots ayant été transférés à Joseph Robert Laplante et Judith Anne Laplante par Transfert enregistré au bureau d'enregistrement foncier le 22 septembre 2000, au livre 991, à la page 69, sous le numéro 11383677.

Avis de vente donné par la Banque de Nouvelle-Écosse, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le **28 août 2009 à 11 h**, heure locale, à l'Édifice Municipal de Grand-Sault, 131, rue Pleasant, Grand-Sault (Nouveau-Brunswick). Voir l'avis de vente publié dans les éditions du journal *Le Cataracte* du 30 juillet, 6 août, 13 août et 20 août 2009.

McInnes Cooper, avocats de la Banque de Nouvelle-Écosse, per Mathieu R. Poirier, Centre Croix Bleue, 644, rue Main, Pièce S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970, télécopieur : 506-857-4095

**MELANIE JACQUES/MELANIE ANN TRENHOLM**, du 985, rue Centennial, Bathurst, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick, débitrice hypothécaire et propriétaire du droit de rachat; **CITIFINANCIERE, CORPORATION DU CANADA EST**, titulaire de la première et de la seconde hypothèque; et **TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL**. Lieux en tenure libre situés au 985, rue Centennial, Bathurst, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick.



Notice of sale is given by the holder of the said **first and second** Mortgage.

Sale to be held on **September 1<sup>st</sup>, 2009, at 11:00 a.m.**, at the Court House located at 254 St. Patrick Street, in Bathurst, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick.

See advertisement in the newspaper *The Northern Light*.

Dated at Edmundston, New Brunswick, this 29<sup>th</sup> day of July, 2009.

GARY J. McLAUGHLIN, Q.C., McLaughlin Law Offices, Solicitors and agents for CitiFinancial Canada East Corporation

Avis de vente donné par la titulaire desdites **première et seconde** hypothèques.

La vente aura lieu le **1<sup>er</sup> septembre 2009, à 11 h**, au palais de justice situé au 254, rue St. Patrick, Bathurst, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick.

Voir l'annonce publiée dans le journal *The Northern Light*.

Fait à Edmundston, au Nouveau-Brunswick, le 29 juillet 2009.

GARY J. McLAUGHLIN, c.r., Cabinet Juridique McLaughlin, avocats et représentants de CitiFinancière, corporation du Canada Est

**Sale of Lands Publication Act  
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Mark H. McCavour and Kenda L. McCavour, original Mortgagors; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 220 Days Corner Road, Lower Greenwich, New Brunswick, the same lot conveyed to Kenda L. McCavour and Mark H. McCavour by Deed registered in the Kings County Registry Office on November 17, 1993, in Book 1089, at Page 116, as Number 301179 and identified as PID 30143457.

Notice of Sale given by Bank of Montreal as Mortgagee. Sale to be held at the Service New Brunswick Offices situate at 410 William Bell Drive, Hampton, New Brunswick, on the 2<sup>nd</sup> day of September, 2009, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Telegraph-Journal* dated August 5, August 12, August 19 and August 26, 2009.

McInnes Cooper, Solicitors for Bank of Montreal, Per: Malika Levesque, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: 506-857-8970, Facsimile: 506-857-4095

**Sale of Lands Publication Act  
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: 516355 N.B. Ltd., original Mortgagor; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 240 Delano Avenue, Miramichi, New Brunswick, the same lot conveyed to 516355 N.B. Ltd. By Transfer registered in the Land Titles Office on October 10, 2003 as document no. 17226128.

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces  
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)**

Destinataires : Mark H. McCavour et Kenda L. McCavour, débiteurs hypothécaires originaires; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 220, chemin Days Corner, Lower Greenwich (Nouveau-Brunswick), correspondant au même lot ayant été transféré à Kenda L. McCavour et à Mark H. McCavour par l'acte de transfert enregistré le 17 novembre 1993 au Bureau de l'enregistrement du comté de Kings sous le numéro 301179, à la page 116 du registre 1089 et dont le NID est 30143457.

Avis de vente donné par la Banque de Montréal, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 2 septembre 2009, à 11 h, heure locale, au centre de Service Nouveau-Brunswick situé au 410, promenade William Bell, Hampton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 5, 12, 19 et 26 août 2009 du *Telegraph-Journal*.

Malika Levesque, du cabinet McInnes Cooper, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095, avocats de la Société hypothécaire Banque de Montréal

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces  
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)**

Destinataires : 516355 N.B. Ltd., débiteur hypothécaire originaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 240, avenue Delano, Miramichi (Nouveau-Brunswick), correspondant au même lot ayant été transféré à 516355 N.B. Ltd. par l'acte de transfert enregistré au Bureau de l'enregistrement le 10 octobre 2003, sous le numéro 17226128.

Notice of Sale given by League Savings and Mortgage Company. Sale to be held at the offices of Service New Brunswick located at 360 Pleasant Street, Miramichi, New Brunswick, on the 3<sup>rd</sup> day of September, 2009, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Miramichi Leader* dated August 5, August 12, August 19 and August 26, 2009.

McInnes Cooper, Solicitors for League Savings and Mortgage Company, Per: Mathieu R. Poirier, 644 Main Street, South Tower, Suite 400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: 506-857-8970, Facsimile: 506-857-4095

Avis de vente donné par League Savings and Mortgage Company, créancier hypothécaire. La vente aura lieu le 3 septembre 2009, à 11 h, heure locale, au centre de Service Nouveau-Brunswick situé au 360, rue Pleasant, Miramichi (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 5, 12, 19 et 26 août 2009 du *Miramichi Leader*.

Mathieu R. Poirier, du cabinet McInnes Cooper, tour Sud, 644, rue Main, bureau 400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095, avocats de League Savings and Mortgage Company

## Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

**Prepayment** is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20

## Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

**Le paiement d'avance** est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$

Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document	Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Any other document	\$3.50 for each cm or less	Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

**Payments** can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

**Les paiements** peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 13% tax, plus shipping and handling where applicable.

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 13 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

**Office of the Queen's Printer**  
670 King Street, Room 117  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1  
Tel: 506-453-2520 Fax: 506-457-7899  
E-mail: [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

**Bureau de l'Imprimeur de la Reine**  
670, rue King, pièce 117  
C.P. 6000  
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1  
Tél. : 506-453-2520 Téléc. : 506-457-7899  
Courriel : [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)